

الفتاة وكيانها - نظرة الفتاة لنفسها



Copyright © 1996. The Centre for Development and Population Activities

The girl is like the boy.
The girl is basic for the human race to continue.

The girl contributes in the family income she cultivates, sells and buys.
The girl works all the time in the house and out of the house.

January 1997

يناير ١٩٩٧

ديسمبر ١٩٩٦

السبت	٧	١٤	٢١	٢٨	
الأحد	١	٨	١٥	٢٢	٢٩
الاثنين	٢	٩	١٦	٢٣	٣٠
الثلاثاء	٣	١٠	١٧	٢٤	٣١
الأربعاء	٤	١١	١٨	٢٥	
الخميس	٥	١٢	١٩	٢٦	
الجمعة	٦	١٣	٢٠	٢٧	

فبراير

السبت	١	٨	١٥	٢٢
الأحد	٢	٩	١٦	٢٣
الاثنين	٣	١٠	١٧	٢٤
الثلاثاء	٤	١١	١٨	٢٥
الأربعاء	٥	١٢	١٩	٢٦
الخميس	٦	١٣	٢٠	٢٧
الجمعة	٧	١٤	٢١	٢٨

December 1996

SAT	7	14	21	28	
SUN	1	8	15	22	29
MON	2	9	16	23	30
TUE	3	10	17	24	31
WED	4	11	18	25	
THU	5	12	19	26	
FRI	6	13	20	27	

February

SAT	1	8	15	22
SUN	2	9	16	23
MON	3	10	17	24
TUE	4	11	18	25
WED	5	12	19	26
THU	6	13	20	27
FRI	7	14	21	28

cedpa

The Centre for Development and Population Activities

SATURDAY

SUNDAY

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

السبت

الأحد

الاثنين

الثلاثاء

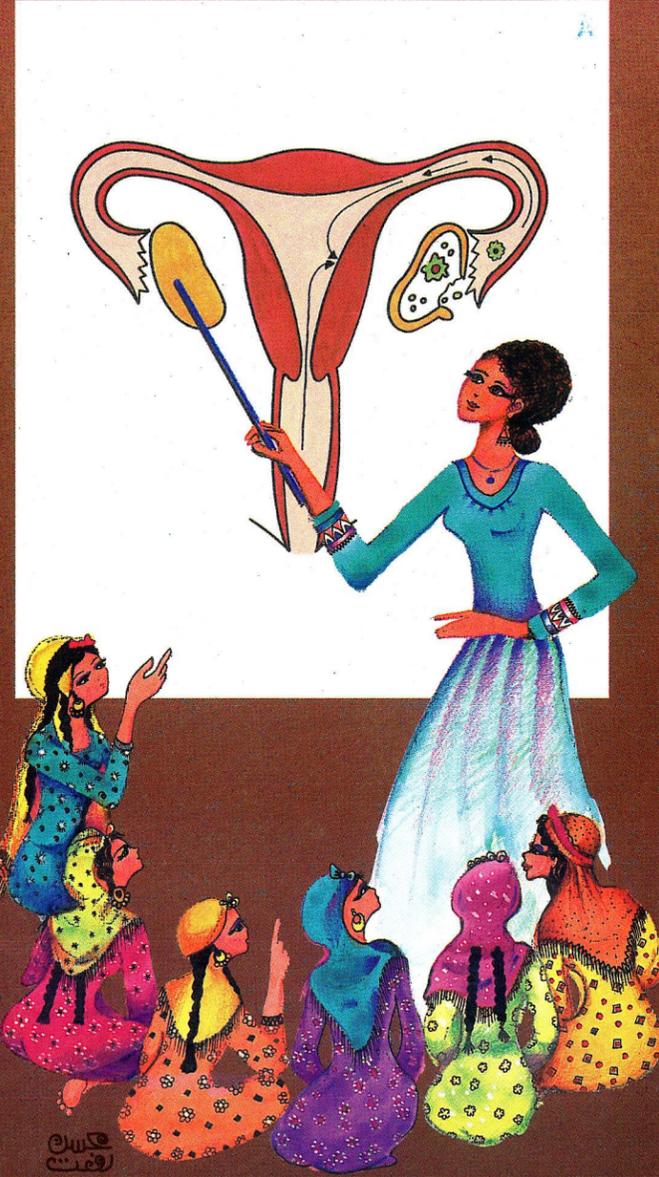
الأربعاء

الخميس

الجمعة

		٤	١١	١٨	٢٥	
	4	11	18	25		
		٥	١٢	١٩	٢٦	
	5	12	19	26		
		٦	١٣	٢٠	٢٧	
	6	13	20	27		
		٧	١٤	٢١	٢٨	
	7	14	21	28		
		٨	١٥	٢٢	٢٩	
	1	8	15	22	29	
		٩	١٦	٢٣	٣٠	
	2	9	16	23	30	
		١٠	١٧	٢٤	٣١	
	3	10	17	24	31	

المراهقة - التغييرات الاخرى التي تحدث للمراهقين



مش عيب البنت
تعرف كل حاجة عن نفسها

Copyright © 1996: The Centre for Development and Population Activities

It is not shameful for a girl to know everything about herself.

February 1997 فبراير ١٩٩٧

يناير

السبت	٤	١١	١٨	٢٥	
الأحد	٥	١٢	١٩	٢٦	
الاثنين	٦	١٣	٢٠	٢٧	
الثلاثاء	٧	١٤	٢١	٢٨	
الأربعاء	١	٨	١٥	٢٢	٢٩
الخميس	٢	٩	١٦	٢٣	٣٠
الجمعة	٣	١٠	١٧	٢٤	٣١

مارس

السبت	١	٨	١٥	٢٢	٢٩
الأحد	٢	٩	١٦	٢٣	٣٠
الاثنين	٣	١٠	١٧	٢٤	٣١
الثلاثاء	٤	١١	١٨	٢٥	
الأربعاء	٥	١٢	١٩	٢٦	
الخميس	٦	١٣	٢٠	٢٧	
الجمعة	٧	١٤	٢١	٢٨	

January

SAT	4	11	18	25	
SUN	5	12	19	26	
MON	6	13	20	27	
TUE	7	14	21	28	
WED	1	8	15	22	29
THU	2	9	16	23	30
FRI	3	10	17	24	31

March

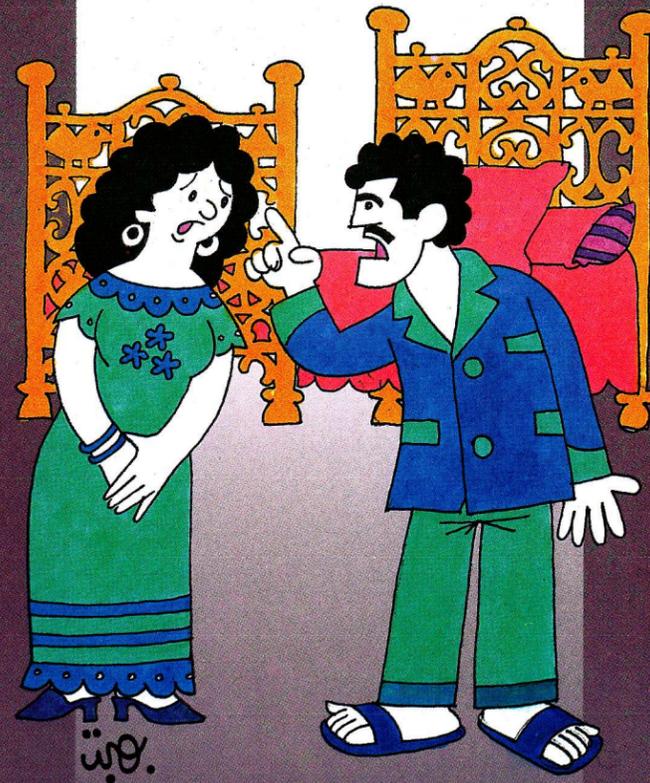
SAT	1	8	15	22	29
SUN	2	9	16	23	30
MON	3	10	17	24	31
TUE	4	11	18	25	
WED	5	12	19	26	
THU	6	13	20	27	
FRI	7	14	21	28	



The Centre for Development and Population Activities

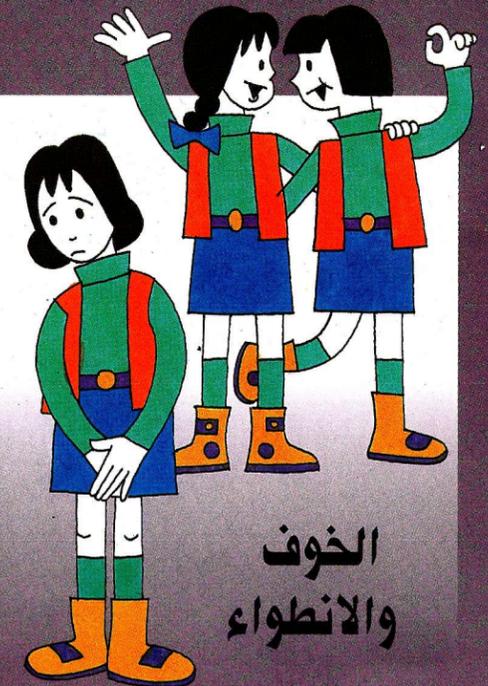
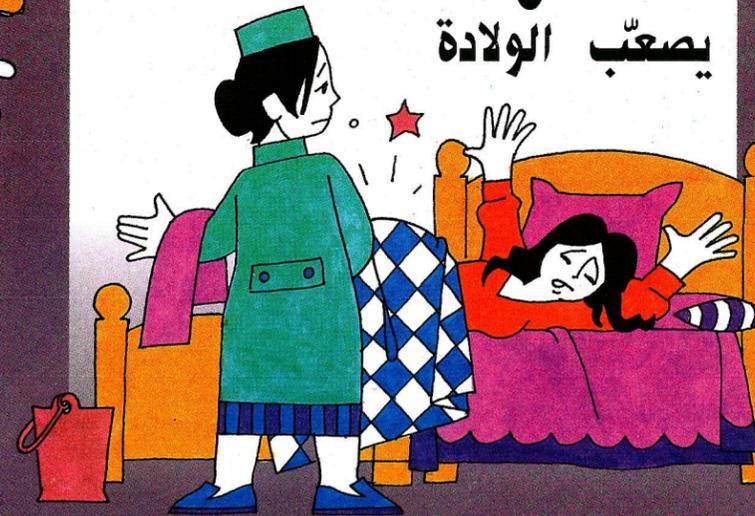
SATURDAY	1	8	15	22		السبت
SUNDAY	2	9	16	23		الأحد
MONDAY	3	10	17	24		الاثنين
TUESDAY	4	11	18	25		الثلاثاء
WEDNESDAY	5	12	19	26		الأربعاء
THURSDAY	6	13	20	27		الخميس
FRIDAY	7	14	21	28		الجمعة

الختان
يؤدّي إلى
خلافات بين الزوجين



ختان البنات
تعذيب
بلا فائدة

الختان
يصعب الولادة



الخوف
والانطواء

March 1997

مارس ١٩٩٧

فبراير

السبت	١	٨	١٥	٢٢
الأحد	٢	٩	١٦	٢٣
الاثنين	٣	١٠	١٧	٢٤
الثلاثاء	٤	١١	١٨	٢٥
الأربعاء	٥	١٢	١٩	٢٦
الخميس	٦	١٣	٢٠	٢٧
الجمعة	٧	١٤	٢١	٢٨

أبريل

السبت	٥	١٢	١٩	٢٦	
الأحد	٦	١٣	٢٠	٢٧	
الاثنين	٧	١٤	٢١	٢٨	
الثلاثاء	١	٨	١٥	٢٢	٢٩
الأربعاء	٢	٩	١٦	٢٣	٣٠
الخميس	٣	١٠	١٧	٢٤	
الجمعة	٤	١١	١٨	٢٥	

February

SAT	1	8	15	22
SUN	2	9	16	23
MON	3	10	17	24
TUE	4	11	18	25
WED	5	12	19	26
THU	6	13	20	27
FRI	7	14	21	28

April

SAT	5	12	19	26	
SUN	6	13	20	27	
MON	7	14	21	28	
TUE	1	8	15	22	29
WED	2	9	16	23	30
THU	3	10	17	24	
FRI	4	11	18	25	



The Centre for Development and Population Activities

SATURDAY	1	8	15	22	29	السبت
SUNDAY	2	9	16	23	30	الأحد
MONDAY	3	10	17	24	31	الاثنين
TUESDAY	4	11	18	25		الثلاثاء
WEDNESDAY	5	12	19	26		الأربعاء
THURSDAY	6	13	20	27		الخميس
FRIDAY	7	14	21	28		الجمعة

إذهبي بيبتك للطبيب لما تمرض



Take your daughter to the doctor when she is sick.

April 1997

أبريل ١٩٩٧

مارس

السبت	١	٨	١٥	٢٢	٢٩
الأحد	٢	٩	١٦	٢٣	٣٠
الاثنين	٣	١٠	١٧	٢٤	٣١
الثلاثاء	٤	١١	١٨	٢٥	
الأربعاء	٥	١٢	١٩	٢٦	
الخميس	٦	١٣	٢٠	٢٧	
الجمعة	٧	١٤	٢١	٢٨	

مايو

السبت	٣	١٠	١٧	٢٤	٣١
الأحد	٤	١١	١٨	٢٥	
الاثنين	٥	١٢	١٩	٢٦	
الثلاثاء	٦	١٣	٢٠	٢٧	
الأربعاء	٧	١٤	٢١	٢٨	
الخميس	١	٨	١٥	٢٢	٢٩
الجمعة	٢	٩	١٦	٢٣	٣٠

March

SAT	1	8	15	22	29
SUN	2	9	16	23	30
MON	3	10	17	24	31
TUE	4	11	18	25	
WED	5	12	19	26	
THU	6	13	20	27	
FRI	7	14	21	28	

May

SAT	3	10	17	24	31
SUN	4	11	18	25	
MON	5	12	19	26	
TUE	6	13	20	27	
WED	7	14	21	28	
THU	1	8	15	22	29
FRI	2	9	16	23	30

cedpa
The Centre for Development and Population Activities

SATURDAY		5	12	19	26		السبت
SUNDAY		6	13	20	27		الأحد
MONDAY		7	14	21	28		الاثنين
TUESDAY	1	8	15	22	29		الثلاثاء
WEDNESDAY	2	9	16	23	30		الأربعاء
THURSDAY	3	10	17	24			الخميس
FRIDAY	4	11	18	25			الجمعة



طفولة سعيدة
=
مستقبل أفضل

Happy childhood = Better future.

May 1997 مايو ١٩٩٧

ابريل

السبت	٥	١٢	١٩	٢٦
الأحد	٦	١٣	٢٠	٢٧
الاثنين	٧	١٤	٢١	٢٨
الثلاثاء	٨	١٥	٢٢	٢٩
الأربعاء	٩	١٦	٢٣	٣٠
الخميس	١٠	١٧	٢٤	
الجمعة	١١	١٨	٢٥	

يونيو

السبت	٧	١٤	٢١	٢٨
الأحد	٨	١٥	٢٢	٢٩
الاثنين	٩	١٦	٢٣	٣٠
الثلاثاء	١٠	١٧	٢٤	
الأربعاء	١١	١٨	٢٥	
الخميس	١٢	١٩	٢٦	
الجمعة	١٣	٢٠	٢٧	

April

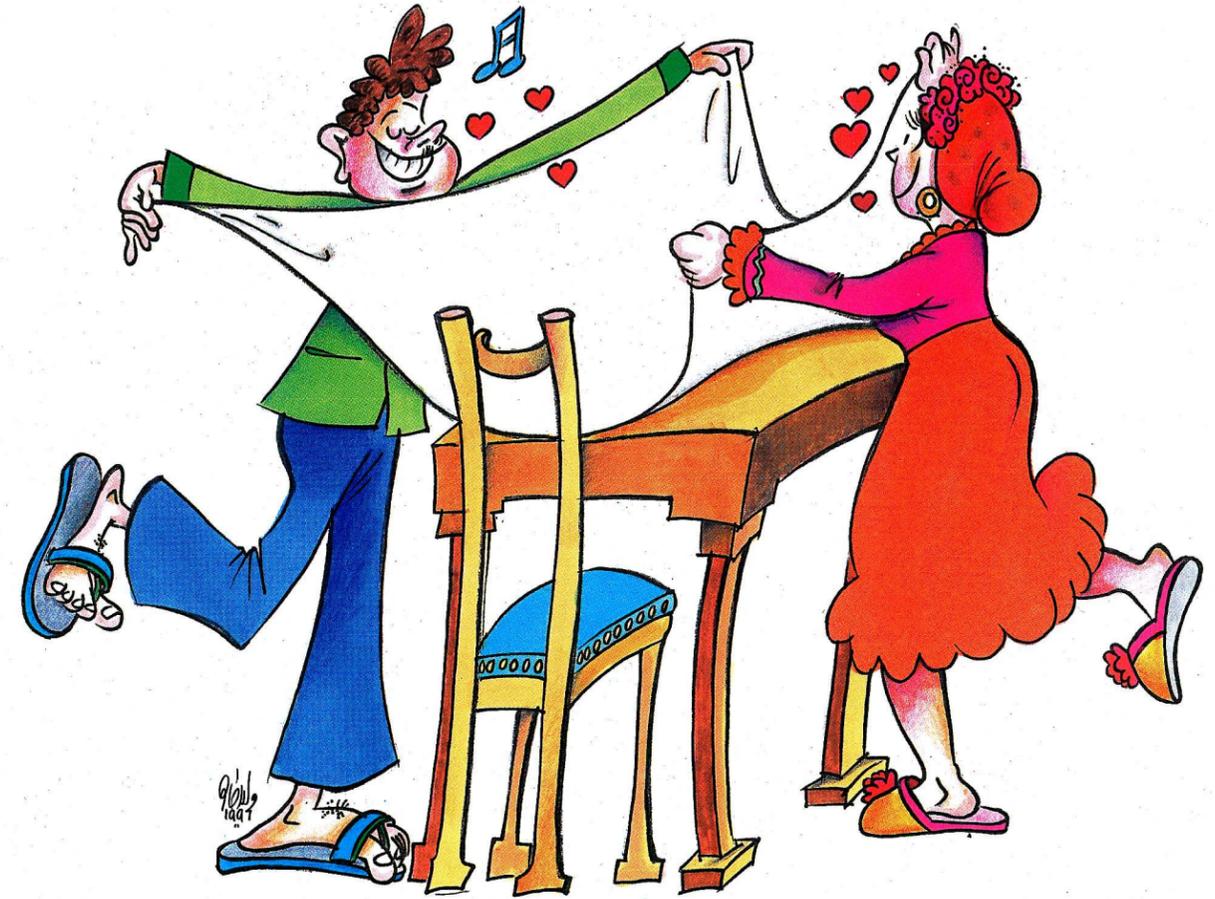
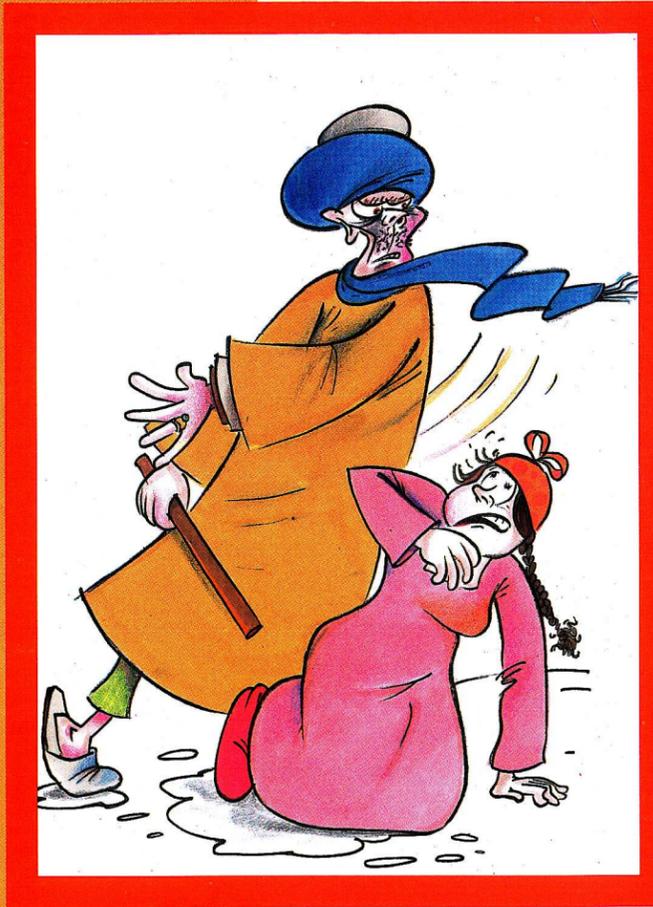
SAT	5	12	19	26	
SUN	6	13	20	27	
MON	7	14	21	28	
TUE	1	8	15	22	29
WED	2	9	16	23	30
THU	3	10	17	24	
FRI	4	11	18	25	

June

SAT	7	14	21	28	
SUN	1	8	15	22	29
MON	2	9	16	23	30
TUE	3	10	17	24	
WED	4	11	18	25	
THU	5	12	19	26	
FRI	6	13	20	27	

cedpa
The Centre for Development and Population Activities

SATURDAY		3	10	17	24	31	السبت
SUNDAY		4	11	18	25		الأحد
MONDAY		5	12	19	26		الاثنين
TUESDAY		6	13	20	27		الثلاثاء
WEDNESDAY		7	14	21	28		الأربعاء
THURSDAY	1	8	15	22	29		الخميس
FRIDAY	2	9	16	23	30		الجمعة



الإختيار المناسب

July 1997 يولية ١٩٩٧

يونيو

السبت	٧	١٤	٢١	٢٨	
الأحد	١	٨	١٥	٢٢	٢٩
الاثنين	٢	٩	١٦	٢٣	٣٠
الثلاثاء	٣	١٠	١٧	٢٤	
الأربعاء	٤	١١	١٨	٢٥	
الخميس	٥	١٢	١٩	٢٦	
الجمعة	٦	١٣	٢٠	٢٧	

أغسطس

السبت	٢	٩	١٦	٢٣	٣٠
الأحد	٣	١٠	١٧	٢٤	٣١
الاثنين	٤	١١	١٨	٢٥	
الثلاثاء	٥	١٢	١٩	٢٦	
الأربعاء	٦	١٣	٢٠	٢٧	
الخميس	٧	١٤	٢١	٢٨	
الجمعة	١	٨	١٥	٢٢	٢٩

June

SAT	7	14	21	28	
SUN	1	8	15	22	29
MON	2	9	16	23	30
TUE	3	10	17	24	
WED	4	11	18	25	
THU	5	12	19	26	
FRI	6	13	20	27	

August

SAT	2	9	16	23	30
SUN	3	10	17	24	31
MON	4	11	18	25	
TUE	5	12	19	26	
WED	6	13	20	27	
THU	7	14	21	28	
FRI	1	8	15	22	29

cedpa

The Centre for Development and Population Activities

SATURDAY		5	12	19	26		السبت
SUNDAY		6	13	20	27		الأحد
MONDAY		7	14	21	28		الاثنين
TUESDAY	1	8	15	22	29		الثلاثاء
WEDNESDAY	2	9	16	23	30		الأربعاء
THURSDAY	3	10	17	24	31		الخميس
FRIDAY	4	11	18	25			الجمعة

التعليم ينور عقل .. البنت والولد



Education enlightens the brains of the girl and the boy.

August 1997 أغسطس ١٩٩٧

يوليو

السبت	٥	١٢	١٩	٢٦
الأحد	٦	١٣	٢٠	٢٧
الاثنين	٧	١٤	٢١	٢٨
الثلاثاء	٨	١٥	٢٢	٢٩
الأربعاء	٩	١٦	٢٣	٣٠
الخميس	١٠	١٧	٢٤	٣١
الجمعة	١١	١٨	٢٥	

أغسطس

السبت	٦	١٣	٢٠	٢٧
الأحد	٧	١٤	٢١	٢٨
الاثنين	٨	١٥	٢٢	٢٩
الثلاثاء	٩	١٦	٢٣	٣٠
الأربعاء	١٠	١٧	٢٤	
الخميس	١١	١٨	٢٥	
الجمعة	١٢	١٩	٢٦	

July

SAT	5	12	19	26	
SUN	6	13	20	27	
MON	7	14	21	28	
TUE	1	8	15	22	29
WED	2	9	16	23	30
THU	3	10	17	24	31
FRI	4	11	18	25	

September

SAT	6	13	20	27	
SUN	7	14	21	28	
MON	1	8	15	22	29
TUE	2	9	16	23	30
WED	3	10	17	24	
THU	4	11	18	25	
FRI	5	12	19	26	

cedpa
The Centre for Development and Population Activities

SATURDAY		2	9	16	23	30	السبت
SUNDAY		3	10	17	24	31	الأحد
MONDAY		4	11	18	25		الاثنين
TUESDAY		5	12	19	26		الثلاثاء
WEDNESDAY		6	13	20	27		الأربعاء
THURSDAY		7	14	21	28		الخميس
FRIDAY	1	8	15	22	29		الجمعة

ساوى فى الأكل بين .. البنت والولد



Feed the girl and the boy equally.

September 1997 | ١٩٩٧ سبتمبر

أغسطس

السبت	٢	٩	١٦	٢٣	٣٠
الأحد	٣	١٠	١٧	٢٤	٣١
الاثنين	٤	١١	١٨	٢٥	
الثلاثاء	٥	١٢	١٩	٢٦	
الأربعاء	٦	١٣	٢٠	٢٧	
الخميس	٧	١٤	٢١	٢٨	
الجمعة	٨	١٥	٢٢	٢٩	

أكتوبر

السبت	٤	١١	١٨	٢٥
الأحد	٥	١٢	١٩	٢٦
الاثنين	٦	١٣	٢٠	٢٧
الثلاثاء	٧	١٤	٢١	٢٨
الأربعاء	٨	١٥	٢٢	٢٩
الخميس	٩	١٦	٢٣	٣٠
الجمعة	١٠	١٧	٢٤	٣١

August

SAT	2	9	16	23	30
SUN	3	10	17	24	31
MON	4	11	18	25	
TUE	5	12	19	26	
WED	6	13	20	27	
THU	7	14	21	28	
FRI	8	15	22	29	

October

SAT	4	11	18	25	
SUN	5	12	19	26	
MON	6	13	20	27	
TUE	7	14	21	28	
WED	1	8	15	22	29
THU	2	9	16	23	30
FRI	3	10	17	24	31



The Centre for Development and Population Activities

SATURDAY		6	13	20	27		السبت
SUNDAY		7	14	21	28		الأحد
MONDAY	1	8	15	22	29		الاثنين
TUESDAY	2	9	16	23	30		الثلاثاء
WEDNESDAY	3	10	17	24			الأربعاء
THURSDAY	4	11	18	25			الخميس
FRIDAY	5	12	19	26			الجمعة

شاركى برأيك . . تحمى نفسك



Share your opinion to protect yourself.

October 1997

أكتوبر ١٩٩٧

سبتمبر

السبت	٦	١٣	٢٠	٢٧
الأحد	٧	١٤	٢١	٢٨
الاثنين	١	٨	١٥	٢٢
الثلاثاء	٢	٩	١٦	٢٣
الأربعاء	٣	١٠	١٧	٢٤
الخميس	٤	١١	١٨	٢٥
الجمعة	٥	١٢	١٩	٢٦

نوفمبر

السبت	١	٨	١٥	٢٢	٢٩
الأحد	٢	٩	١٦	٢٣	٣٠
الاثنين	٣	١٠	١٧	٢٤	
الثلاثاء	٤	١١	١٨	٢٥	
الأربعاء	٥	١٢	١٩	٢٦	
الخميس	٦	١٣	٢٠	٢٧	
الجمعة	٧	١٤	٢١	٢٨	

September

SAT	٦	١٣	٢٠	٢٧
SUN	٧	١٤	٢١	٢٨
MON	١	٨	١٥	٢٢
TUE	٢	٩	١٦	٢٣
WED	٣	١٠	١٧	٢٤
THU	٤	١١	١٨	٢٥
FRI	٥	١٢	١٩	٢٦

November

SAT	١	٨	١٥	٢٢	٢٩
SUN	٢	٩	١٦	٢٣	٣٠
MON	٣	١٠	١٧	٢٤	
TUE	٤	١١	١٨	٢٥	
WED	٥	١٢	١٩	٢٦	
THU	٦	١٣	٢٠	٢٧	
FRI	٧	١٤	٢١	٢٨	



The Centre for Development and Population Activities

SATURDAY		4	11	18	25		السبت
SUNDAY		5	12	19	26		الأحد
MONDAY		6	13	20	27		الاثنين
TUESDAY		7	14	21	28		الثلاثاء
WEDNESDAY	1	8	15	22	29		الأربعاء
THURSDAY	2	9	16	23	30		الخميس
FRIDAY	3	10	17	24	31		الجمعة

حقوق المرأة و واجباتها - حق الانتخاب



أخيرا أقدر أقول رأيي

Copyright © 1996: The Centre for Development and Population Activities

So that we can elect the best.
At last I can vote and express my opinion.

November 1997

نوفمبر ١٩٩٧

أكتوبر

السبت	٤	١١	١٨	٢٥
الأحد	٥	١٢	١٩	٢٦
الاثنين	٦	١٣	٢٠	٢٧
الثلاثاء	٧	١٤	٢١	٢٨
الأربعاء	١	٨	١٥	٢٢
الخميس	٢	٩	١٦	٢٣
الجمعة	٣	١٠	١٧	٢٤

ديسمبر

السبت	٦	١٣	٢٠	٢٧
الأحد	٧	١٤	٢١	٢٨
الاثنين	١	٨	١٥	٢٢
الثلاثاء	٢	٩	١٦	٢٣
الأربعاء	٣	١٠	١٧	٢٤
الخميس	٤	١١	١٨	٢٥
الجمعة	٥	١٢	١٩	٢٦

October

SAT	4	11	18	25
SUN	5	12	19	26
MON	6	13	20	27
TUE	7	14	21	28
WED	1	8	15	22
THU	2	9	16	23
FRI	3	10	17	24

December

SAT	6	13	20	27
SUN	7	14	21	28
MON	1	8	15	22
TUE	2	9	16	23
WED	3	10	17	24
THU	4	11	18	25
FRI	5	12	19	26



The Centre for Development and Population Activities

SATURDAY	1	8	15	22	29	السبت
SUNDAY	2	9	16	23	30	الأحد
MONDAY	3	10	17	24		الاثنين
TUESDAY	4	11	18	25		الثلاثاء
WEDNESDAY	5	12	19	26		الأربعاء
THURSDAY	6	13	20	27		الخميس
FRIDAY	7	14	21	28		الجمعة